



# Symposium

## Algéro-Hispanique

### « La culture constructive en occident Musulman »

**18 Novembre 2021 en Visio-conférence**

Cette rencontre scientifique s'inscrit dans le cadre des recommandations du quatrième congrès francophone d'histoire de la construction, qui a eu lieu à Tlemcen les 2 et 3 juin 2021. C'est la suite logique de ce qui a été initié avec Paris au courant de cette année car l'Espagne et l'Algérie partagent un patrimoine de très grande valeur culturelle, dont les influences mutuelles sur les deux rives de la Méditerranée sont encore sujets de grand intérêt. L'objectif est la valorisation de ce patrimoine commun, leg du Moyen âge, ayant participé à l'écriture de l'une des plus belles pages de l'histoire de l'humanité.

« Puisque le futur, nous est caché jusqu'à ce qu'il arrive, nous devons nous tourner vers le passé » nous dit le sociologue Arnold Toynbee. Tout ce qui nous ressemble, tout ce qui nous rassemble attend patiemment d'être dévoilé... En œuvrant pour préserver un héritage commun, nous apprenons ce qui nous unit au-delà de ce qui nous oppose.

## Programme

### **8 :30 – 9 :00 : Ouverture officielle du mini-symposium**

**M. Meghachou**(Recteur de l'université de Tlemcen), **M. Blanco** (directeur de l'école d'architecture de Madrid), **R. Carvais** (président de l'association francophone d'histoire de la construction) ; **F. Ghomari** (président du 4CFHC), **J. Girón** (directeur-adjoint de la recherche),  
S. Huerta (président de la société espagnole d'histoire de la construction).

*Chaque session sera composée de deux interventions (1 Algérie + 1 Espagne) de 20 minutes plus 10 minutes de débat.*

### **9 :00 – 10 :00 : Les sources d'information. Traités. Fuentes de información. Tratados**

#### **Samia Chergui**

Profil et organisation des métiers du bâtiment dans l'Alger ottoman : quelques éclairages à partir des archives habus.  
*Perfil y organización de los oficios de la construcción en el Argelotomano: algunos datos de los archivos "habus".*

#### **Javier Girón Sierra**

La découverte des procédures géométriques de la construction musulmane au XIX<sup>e</sup> siècle.  
La contribution de Dieulafoy, Mauss et Vogüé.

*El descubrimiento de los procedimientos geométricos en la construcción musulmana en el siglo XIX. La contribución de Dieulafoy, Mauss y Vogüé*

**10 :00 – 11 :00 : Voûtes. Bóvedas**

**Antonio Almagro Gorbea**

Précédents andalous des systèmes de couverture de la grande mosquée de Tlemcen  
*Precedentesandalusíes de los sistemas de cubrición de la mezquitamayor de Tlemcen*

**Fouad Ghomari**

La reconstruction de la coupole de la grande mosquée de Tlemcen  
*La reconstrucción de la cúpula de la granmezquita de Tlemcen*

**11 :00 – 12 :00 : Fortifications. Fortificaciones**

**Abdellatif Megnounif**

Techniques constructives des fortifications de deux sites classés : cas de Honaine et al-Mansourah  
*Técnicas de construcción de fortificaciones en dos sitioscatalogados: el caso de Honaine y al-Mansourah*

**Ignacio Gil Crespo**

La logique constructive des fortifications andalouses de Soria.  
*La lógicaconstructiva de las fortificacionesandalusíes en Soria*

**12 :00 – 14 :00 :**

**Pause-café et déjeuner**

**14 :00 – 15 :00 :**

**Travaux publics. Obraspúblicas**

**Naïma Mahindad Abderrahim**

Les techniques constructives des aqueducs d'Alger ottomane et la caractérisation de leurs matériaux de constructions : Cas de l'aqueduc de Ain Zeboudja

*Las técnicas de construcción de los acueductos del Argel otomano y la caracterización de sus materiales de construcción: Caso del acueducto de Ain Zeboudja*

**Ignacio Menéndez Pidal**

L'approvisionnement en eau dans le Madrid musulman. Histoire, construction et avenir  
*Los viajes de agua de Madrid. Historia, construcción y futuro*

**15 :00 – 16 :00 : Muqarnas**

**Mohammed Talhaoui**

Contribution à la lecture de la coupole du porche d'entrée de la mosquée de Sidi Aboumedién  
*Contribución a la lectura de la cúpuladelpórtico de entrada de la mezquita de Sidi Aboumedién*

**Mila Piñuela García**

Un schéma de "medinas" commun à deux toits de muqarnas  
*Un esquema de "medinas" común a dos cubiertas de muqarnas*

**16 :00 – 16 :30 : Cérémonie de clôture**

S. Huerta, F. Ghomari, J. Girón, R. Carvais.

